

ГАРАНТИЙНЫЕ ОБЯЗАТЕЛЬСТВА:

- Закрытое акционерное общество «СС ВАЙТ» гарантирует безотказную работу микромотора и наконечников в течении **2-х месяцев** со дня продажи, **при соблюдении, указанных в настоящем руководстве, правил обслуживания и смазки.**
- **ВНИМАНИЕ!** изделия, работающие на не очищенном воздухе, а также со следами работы без смазки, грязные, имеющие механические дефекты и не укомплектованные гарантийному обслуживанию и обмену/возврату не подлежат. **Гарантия не распространяется:** на комплектующие, **включая сменные картриджи**, работа которых происходила на изделиях, аналогичных, но не производимых фирмой «SS WHITE»

В случае поломки изделия в период гарантийного срока ЗАО «СС ВАЙТ» выполняет только бесплатный гарантийный ремонт, **при условии правильного заполнения** торгующей организацией гарантийного талона и наличии у покупателя товарного чека. С вопросами замены изделия или возврата денег необходимо обращаться в продавшую его торговую организацию.

Накладная № _____ Микромотор № _____

Наконечник угловой № _____ прямой № _____

Дата продажи « _____ » _____ 200 ____ год

Подпись продавца _____

М.П.

ВНИМАНИЕ!

Не заполненный продавцом гарантийный талон лишает Вас права на гарантию. На талоне обязательно должна стоять дата продажи и печать организации, продавшей Вам наконечник.

Завод – изготовитель оставляет за собою право на конструктивные изменения изделий с целью улучшения их характеристик без специального уведомления.

SS WHITE®

ЭВАЙТ

НИЗКОСКОРОСТНОЙ ВОЗДУШНЫЙ СТОМАТОЛОГИЧЕСКИЙ КОМПЛЕКТ ME-20S / ME-30S

Руководство пользователя



ES-30A

(прямой наконечник)

ME-20 / ME-30

(воздушный микромотор)



EC-20L

(угловой наконечник
с бронзовой втулкой)



EC-30BL

(угловой наконечник
на широкоподшипниках)

ВАЖНО!

Обязательно ознакомьтесь с руководством перед первым включением.

При покупке проверьте правильность заполнения гарантийного талона.



Изготовлено в Японии. Представительство в России ЗАО «СС ВАЙТ».

Телефон: (495) 952-23-51, 952-57-04; Факс: (495) 952-04-80.

E-mail: hotline@sswhite.ru Http: www.sswhite.ru

© 2006

УВАЖАЕМЫЙ ПОКУПАТЕЛЬ!

Фирма «СС ВАЙТ» благодарит Вас за то, что вы отдали предпочтение изделиям нашей марки. Комплекты «SS WHITE» ME-20S и ME-30S производятся в Японии на оборудовании соответствующем мировым стандартам точности. Комплекты «SS WHITE» являются простыми и удобными в эксплуатации устройствами. Это одно из наилучших технологических решений в мире у изделий данного класса при имеющемся соотношении цены и качества.

ТЕХНИЧЕСКИЕ ХАРАКТЕРИСТИКИ:

Количество отверстий для подстыковки:	
ME-20B / ME-30B (Borden).....	2
ME-20M / ME-30M (Midwest).....	4
Скорость вращения ME-20B/M (об/мин).....	25 000
Скорость вращения ME-30B/M (об/мин).....	30 000
Скорость вращения EC-20L (об/мин).....	20 000
Скорость вращения EC-30BL (об/мин).....	30 000
Давление воздуха (кг/кв. см).....	2,2
Потребление воздуха (л/мин).....	40

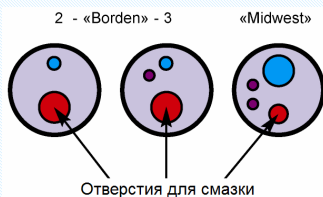
КОМПЛЕКТ ПОСТАВКИ:

Микромотор воздушный ME-20B/M / ME-30B/M (шт.).....	1
Наконечник прямой ES-30A (шт.).....	1
Наконечник угловой: (EC-20L к ME-20S или EC-30BL к ME-30S) (шт.).....	1
Ключ для разборки (шт.).....	1
Флакон со смазкой (шт.).....	1
Наконечник - масленка (шт.).....	1
Водоподводящая трубка (шт.).....	2

ОБЯЗАТЕЛЬНО перед началом работы!

При первых включениях использовать прилагаемое масло!

До подключения микромотора к шлангу его необходимо смазать 2 раза из баллончика со спреем порциями масла по 1 секунде, используя смазку, примененную для высокооборотных стоматологических турбин. Сошло баллона со смазкой присоединить в соответствии с рисунком.



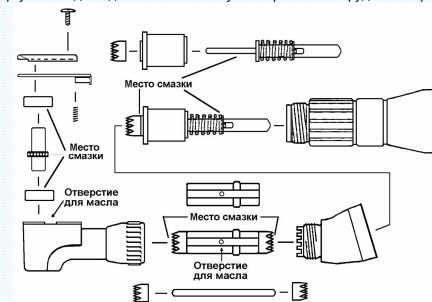
Перед подключением микромотора к шлангу включить на несколько секунд подачу воздуха для удаления образовавшегося конденсата и, возможно, попавших в шланг инородных частиц.

Микромотор крепко подсоединить к шлангу с помощью накидного кольца. Включить подачу воздуха, строго соблюдая допустимое давление (см тех. Характеристики), ОБЯЗАТЕЛЬНО с пристыкованным наконечником и со вставленным бором на 20 сек. Масло, появившееся на внешних деталях микромотора и наконечника удалить безворсовой впитывающей бумагой.

Для соблюдения гарантии в первую очередь используйте прилагаемое масло – это значительно влияет на обкатку и увеличение срока службы подшипников, в дальнейшем любые масло-спреи для стоматологических турбинных наконечников, чем более качественное масло Вы будете применять, тем дольше Вам прослужит узел привода микромотора и привода наконечников.

СМАЗКА И ОЧИСТКА ОБЯЗАТЕЛЬНО должна производиться каждый раз в конце рабочего дня, либо через 30-45 минут суммарной работы. Обратите особое внимание на то, что от качества смазки зависит надежность и долговечность изделия. Места смазки углового наконечника показаны на рисунке. Смазка прямого наконечника производится посредством впрыска двух капель масла в отверстие для бора. Смазка необходимо смазывать посадочные отверстия всех типов наконечников. Для этого надо капнуть четыре капли масла в посадочное отверстие наконечника с пистолетом через 10-15 секунд, с целью попадания масла в подшипники, при необходимости эту процедуру необходимо повторить.

Места смазки доступны без полной разборки наконечника, для этого достаточно только отсоединить головку при помощи накидного резьбового кольца. При возникшей необходимости полностью разобрать угловой наконечник для его полной очистки и прямой смазки, а также для удаления грязи действуйте так, как это показано на рисунке (желательно поручить это вашим инженерам). На рисунке показана конструкция наконечника EC-30BL, все остальные типы наконечников имеют сходную конструкцию и их разборка производится аналогичным образом. Полную разборку необходимо делать только в случае серьезных затруднений в работе наконечника.



ВНИМАНИЕ!

При разборке головок обратите особое внимание, что крышка головки имеет **ЛЕВУЮ** резьбу и отворачивать ее надо вращая ключом по **часовой** стрелке. Все остальные резьбовые соединения имеют обычную ПРАВОУЮ резьбу.

Не следует прилагать усилия при установке и вынимании бора из цанги.

ЗАПРЕЩАЕТСЯ включать микромотор и вращать вручную наконечник без вставленного в него бора.

Замену инструментов производить только после полной остановки. Микромотор и наконечники только протирать дезинфицирующими средствами или применять для этих целей спрей.

Микромотор и наконечники не допускается погружать в дезинфицирующие средства.

Во избежании поломки чистку и смазку производить только после полной остановки вращающихся элементов.

Чистка микромотора и наконечников

Чистку остаточной зубной массы производить при выключенном микромоторе, вставленным бору и только синтетической кистью. Применение металлических щеток и кистей органического происхождения не допустимо. Поверхностные плоскости микромоторов и наконечников легко чистятся. Наконечник достаточно дезинфицировать специальными средствами для дезинфекций.

Наконечник допускается стерилизовать в автоклаве при температуре не выше 135°С. Во время стерилизации бору необходимо вынуть. После окончания стерилизации наконечник вынуть из стерилизатора.